

GAZETA

de Transilvania.

ANUL

(CU PREANALTA VOIE.)

AL X-LEA.

N^{ro}. 103.

Brashov, 25. Decembrie. 1847.

Предъга Газетей де Трансилванія ші ал Фбїей пентрѣ минте, инимъ ші литератърѣ есте ші не анл 1848, 8 фїор. (24 дбъзечерї), не $\frac{1}{2}$ ан 4 фїор. ард. Презнтерация се фаче ла тоте ч. ред. поще, кѣм ші ла взпосквдї Днї колекторї ші анзїме дн Бзквредї ла D. Іосїф Романов ші комп, іар дн Іашї ла DD. фрадї N. ші Хр. Георгїѣ дн порта мїтрополией.

TRANSLVANIA.

Брашов, 23. Декемвр. Еселендіа Са Дн. барон Антонїе Пѣхпер генералъ командант ал остъшїмїи трансилване сосї ла Брашов дн съмвѣта трекѣтъ; Дзмінекъ прїмї кортепїрї офїціале шї фѣкѣ взеле вісіте; лѣвї вісітѣ касармїа, спїталеле шї фортъ-реада дїн деал (стража), прїмї іаръш кортепїреа корпорѣдіей пегвдеторїлор шї а дпсодїрїї месерїашїлор; dede зп прѣвз ла маї тѣлгї ддої офїдерї; съвѣршї алте кѣтева тревї, — іар аствї мардї се ренторсе кѣтрѣ Сївїѣ. Прїмїреа влѣндѣ, дѣлче шї віне воїторѣ а ачествї вѣрват стрѣлвчїт ал топархїей фершекѣ не тодї кѣдї авѣрѣ порочїре а венї дн апронїреа Еселендіей Сале.

— Дн 19. Декемв. в. сеара не ла 10 часѣрї се сімдї шї ла пої зп кѣтретѣр де пѣтѣат, дпсѣ тѣлт маї вшор де кѣт чел дїн пайте маї кѣ 10 анї (1838); не черїѣ се арѣтѣ ка о флакѣрѣ таре. —

Джеїнд дѣпѣ їнстрѣкціеле каре се даѣ депѣтацілор алевї пентрѣ копѣлѣксѣл націопал (не 13. Іан.), ачеста не протїте ресѣлтате тѣлт дорїте. Анзїме їнстрѣкція брашовенїлор кѣпрїнде песте 23 пѣтѣрї, дїн-тре каре пої дпсептѣм: Дрѣтѣл де фер песте Брашов пѣрѣ ла Галад сѣ се чеарѣ кѣ тот deadїнѣл. Адвокадї, вогерїї карїї пѣ пѣп чепѣсѣра дн Сївїѣ. Наїнтареа рекѣрѣсрїлор цехале ла графѣл націей, іар пѣ ла гѣвернїѣ. Пѣлгїде депѣтацілор сасї діеталї сѣ се трагѣ дїн каса провинціалѣ, кѣм траг шї магіаро-сѣкѣвїї, іар пѣ дїн чеа domestїкѣ. Зечѣелеле фїшкале сѣ се рѣскѣтпере не вechї. Мора де хѣртїе ла Фѣгѣраш арендаторѣл домініѣлї сѣ о факѣ сѣпт педѣанѣсѣ. Депѣтїреа Длѣї Сахсенхалм де аѣент ла кѣрте: тѣлгѣтїтѣ. Сѣ се чеарѣ мїкшорареа вѣтїлор де еспортацие. Тоцї їзрїшїї сѣ депѣїе есамен ла зїверсїтатеа націопалѣ. Даторїїле де ванї, че аре нація дн афарѣ сѣ се стражогѣ кѣ тотѣ аспрїтеа. Дїн каса націопалѣ сѣ пѣ се маї деа ванї афарѣ дїн сѣсіме. Жѣдекѣдїле дн сѣсіме сѣ прїмїаскѣ пѣтмаї дпскрїсѣрї пемдїдї. Сѣ се арате Ма-

їестѣдїї Сале профѣнда дптрїстаре кѣ пѣ се маї депѣтїи ла гѣвернїѣ зп консїларїѣ сас. Сѣ се факѣ пѣлпсѣре ла Маїест. Са пентрѣ асѣпрелїле чепѣсѣрей де тїпарїѣ. Сѣ се деа чїркѣларе дн прївїнда лїмбей офїціале. Пепсїїле дерегѣторїлор пѣвлїчї сѣ се регѣлеле. Кавса ротѣнїлор де о їмпортандѣ фортетаре сѣ се факѣ де кавсѣ націопалѣ, регѣлѣндѣсѣ рапортѣл лор де дрепѣсрї, пропѣлѣндѣсѣ зп план ла тоте дїнѣтѣрїле сѣсещї, ашевѣндѣсѣ статѣте анзїте, де каре нація сѣ се шїе дїнеа. Не вїиторїѣ десѣватерїле дїпѣтале сѣ се пѣвлїче прїд газете. Сѣ пѣ се алевгѣ депѣтадїї пѣтмаї дїн офїціалїї мацістратѣлї. Депѣтадїї сѣ деа рапорт дн скрїс шї прїд граїѣ дѣпѣ че се ренторсерѣ (дела діетѣ саѣ зїверсїтате). Шчл. шчл.

Кѣлж, 1. Іанварїе. Рекѣрѣтація, дѣпѣ кѣм се азде, се ва дичене дн 17. Іанварїе, преа фїреде дѣпѣ че маї ѣнтїей фїекареа їзрїсїдїдїе ва дїнеа о адѣнаре тарѣал дн прївїнда ачеста. Пре дпделѣантѣ порѣкѣ рѣчѣаскѣ пѣвлїкатѣ прїд р. гѣвернїѣ дпдаторѣазѣ не преодїї фїекѣрей релїції а еспїка дїн амвон лѣдеа санѣїонатѣ дн прївїнда рекѣрѣтаціей дн діета трекѣтъ шї а арѣта кѣтѣ реверїндѣ мерїтѣ ачѣеа дн репорт кѣ модѣл рекѣрѣтаціей де маї пайте, кѣнд фѣчїорѣл алес, аколо дпшї тѣпка зїлеле челе маї взне; кѣнд рѣтпѣрѣдїреа пѣ ера аша фаворїторѣ пентрѣ фїе кареа класѣ. Акѣм тїмпѣл е дѣтермінат не олт анї, дѣпѣ кѣм се арѣтѣ шї дн пѣтѣрѣл трекѣтъ, шї рѣтпѣрѣдїреа прївеще дптокѣла ла авѣт шї ла серак. Нѣ є пїчї о дпдоїалѣ дар, кѣ партеа вїсерїчеаскѣ, карѣв депрїнде чеа маї таре їнфлїндѣ шї дпкредере асѣпра попорѣлї, фолосїндѣсѣ де ачест прїлежїѣ фрѣтос, ва дпдемпа кѣ тотѣ сілїнда не фїїї сѣї сѣлетѣдїї, ка сѣ дптѣрѣдїшезе кѣ тотѣ кѣлѣсѣра ачест поѣ кѣтп де вравѣрѣ че лї се дескїде, шї сѣ деа тѣлгѣтїтѣ дпалѣлї гѣвернїѣ пентрѣ пѣрїптедїеле тѣсѣрї че сѣѣ пѣс дн лѣкѣраре дн кавса ачеста. Преодїї тѣтѣрор релїцілор лѣарѣ де кѣрѣнд дпсѣрчїларе а фаче естрактѣрї дїн протокѣлеле вотезадїлор дела анїї 1822 пѣрѣ ла 1829, ка аша комїсіїле каре се вор депѣтїи,

съ погъ дъче дн деплаири кз маї маре еса-
ктитате ачаестъ леце неапърат тревзичоѣсъ.
Дъпъ пвтърѣл тиверилор каріи се вор афла
дн ачаа вѣрстѣ се ва фаче шї пвтърѣл дї-
дѣлелор, каре тоте се вор ашеза днтрѣн
нас, де внде апої ва траце фїе каре фечор
дъпъ порок, дн липса лѣї вор траце пѣриодїи,
саѣ рѣделе, іар липсїнд шї ачелеа, атѣнчї се
вор денѣми де кѣтре комїсіе вѣрвадї каріи
съ трагъ дн локѣл челор че вор липсї. Чел
че траце пвтърѣл чел маї мїк, мерце маї
днтѣї ла адоа комїсіе, кареа дн вїсїтѣ, шї
афлѣндѣл съпѣтос, дн дѣ дн мѣна комїсіеї
мїлітаре, внде і се даѣ челе де тревзїндъ;
днтѣмплѣндѣсе днсъ съ аївѣ врео скѣдере
днсемпѣторе, атѣнчї зрѣеазѣ чел де ал дої-
леа кѣ пвтърѣл маї мїк, шї аша пѣвѣ кѣнд
се днплїнеѣе пвтърѣл черѣт. Тодї чеїлалдї,
карїи трек песте пвтърѣл ачела, се словод
пе ла касѣле лор, асемеѣа шї чеї че пѣ
сънт днзестрадї кѣ калїтѣїле каре се чер
дн партеа трѣпѣлї. Дн ачестеа се vede
кѣрат, кѣ досіреа астѣдатъ пѣ фолосеѣе нї-
мїк; кѣчї съ так деспре параграфѣ ал 16
дн леѣеа пентрѣ рекрѣтадїе, каре дїктеазѣ
педѣанѣсъ трѣпеаскѣ пентрѣ зпїї тиверї ка а-
чеїа, шї дъпъ че се прїнд шї се афлѣ вѣнї
лї се пролѣнѣеѣе термінѣл капїтѣладїеї кѣ
дої ані, ва съ зїкѣ 10, дн лок де 8, апої
дншїї пѣриодїи кад дн невоїе, пѣїндсе сънт
акѣїе фїскалѣ пѣвѣ кѣнд вор да днїнѣте пе
чел досіт. — Кѣт пентрѣ вагаѣнзї саѣ ачеї
фечорї, карїи вѣмѣл дн о четате дн алта
фѣрѣ а аѣеа зп кѣпѣтѣїѣ, леѣеа детермінѣ
ка съ се прїндѣ дн ачел днѣт внде се афлѣ,
шї фѣрѣ а траце сѣрте, фѣрѣ а се прївї ла
вѣрстѣ, аѣ съ се асептезѣ де кѣтѣа сънт
вѣнї; іар маї тѣрзїѣ се аскрїѣ пентрѣ ачел
днѣт де каре се рекѣпоск а се днѣеа. —
Даѣкѣ фечорѣл а кѣрѣї сѣрте аѣ фост ка съ
теаргѣ, есте дн старе а пѣне алт солдат
дн локѣл съѣ пентрѣ платѣ, комїсіа днро-
лѣторе дъпъ § 11 есте дндаторатѣ ал прїмі,
де кѣтѣа есте вѣн дн прївїнда трѣпѣлї, шї
челѣї че лѣѣ асѣтат аї да во атестат каре
се дѣ дн мѣна іѣрѣдїїдїеї компетенте, шї
лї слѣжеѣе ка о кѣїтандїе. — Ера о датїнѣ
пѣфїреаскѣ маї пайнте, кѣ фечорїї карїи се те-
теа де мїліѣїе, саѣ дншї тѣеа деѣетеле, саѣ
дншї скотеа днѣїї, кѣ зп кѣвѣнт се мѣтїла
ла вѣл саѣ алтѣл дн мѣдѣлареле трѣпѣлї.
Акѣм нїчї де ачаеста пѣ се пот фолосї; кѣчї
дъпъ кѣм прескрїе § ал 13, зпїї ка ачеїа, де
кѣтѣа пѣ вор аѣеа алтѣл скѣдере, се вор
прїмі дн пвтърѣл челор ордїнарї, іар де вор
маї аѣеа шї алт неажѣс, атѣнчї тот пѣ се
словод пе а касѣ, чї се прїїтеск ка свѣр-
пѣмерарї шї вор аѣеа а слѣжї ка шї чеї-
лалдї анїї прескрїшї. — Дела сервїдїѣл мїлі-
тарїѣ сънт скошї: а) пѣмаї повїлії саѣ неме-
шїї, іар слѣжїторїї лор пѣ; пѣгѣдеторїї шї
мѣндерїї днкъ сънт съпѣшї ла мїліѣїе; сънт
скошї в) вѣїешїї карїи се афлѣ конскрїшїї
дъпъ леѣе; ѣ) ачеї фїї, карїи фїїнд сїнѣрї ла
пѣрїндї, сънт де неапъратѣ тревзїндъ пѣ-
трѣ пѣртареа економїеї, саѣ а месерїеї, ас-
емеѣа шї днперїї де кондїгїа ачаеста, пре-
кѣм шї ачеї фїї, карїи аѣ зп фрате солдат дн

слѣжѣ; д) карїи сѣѣ днстрат дъпъ че аѣ
трекѣт де 21 ані; е) фечорїї, карїи се афлѣ
пе ла шкѣле шї аколо се пѣртѣ вїне шї
фак спорїѣл дорїт, каре тревзїе съл арате
прїн атестате школастїче; асемеѣа шї ачеї
тиверї, карїи тот прїн атестате школастїче
пот доведї, кѣ аѣ севѣршїт чел пѣдїн дѣвѣ-
ѣетѣреле фїлософїче кѣ пропѣшїре вѣлѣ,
кѣчї алтѣелїѣ де аѣ трекѣт пѣмаї ка кѣпеле
прїн апѣ, пѣ ле фолосеѣе нїмїк, чї се дѣда-
торѣазѣ шї еї а траце сордї. Іатѣ дар, кѣ
сосї шї пентрѣ пої мїлѣтѣл, дн каре пе вом
дѣвѣѣа а предѣї скѣлеле шї дѣвѣѣетѣреле
дъпъ кѣвїндѣ, кѣчї пѣвѣ акѣм пе лѣпѣт
тоте градїоселе порѣнчї гѣбернїале, каре пе
сїліа а мерце шї а не трїмїте копїї ла шкѣле
пѣлѣ шї сънт аменїѣтѣрї де педѣнсе трѣ-
пѣдї, пѣ пе пѣтарѣм днѣвплека а кореспѣнде
деплїн ла ачаестѣ пѣрїнѣеаскѣ мѣсѣрѣ; акѣм
днсъ о вор фаче, маї вѣртос шї дн ачаа
прївїндѣ, ка даѣкѣ мерце ла мїліѣїе, чел пѣ-
дн съ пайнтезе шї аколо шї съ пѣ рѣмѣе
солдат де рѣнд. Де алтѣл пѣрте шкѣлеле, шї
професорїї чеї пѣкѣжїдї прїн десѣрѣл мѣл-
тор стѣдѣндї шї прїн а лор грѣсѣ леѣе ла
дѣвѣѣтѣрѣл днкъ вор фї вѣшѣрадї, кѣчї
тодї карїи пѣ се пѣртѣ вїне, вор траце сордї
естїмп шї дн вїторїѣ ла фїекаре ап одатѣ.
Токѣа шї клерѣрїле вор съпѣа де мѣлѣтѣ
пегїнѣ. Пѣлѣ акѣм о съмѣ де школарї
дъпъ че се пѣрта вѣлѣстѣмѣѣеѣе пе ла
шкоале, мерѣеа акасѣ ла кѣрпеле пѣлѣлѣї
шї ла шѣзѣторїле сътеѣї; дъпъ дої треї ані
днсъ дескїзѣндѣсе о вакандїе дн сат саѣ
дн вѣнїѣтате, де о парте кѣ пѣдеѣе кѣ
ла епїскопїе лї зїгарѣ мїшѣлїле саѣ кѣ пѣ
їле кѣпоскѣрѣ нїчї дѣкѣм де алта, дн-армат
кѣ о рекѣмѣндадїе а протопѣлѣї респектїѣ
пе каре авѣ мїжлѣче дѣстѣл де съпѣторе
спре а о доѣндї, мерѣеа ла сѣ. епїскопїе
саѣ сѣ. мїтрополїе, фѣдѣрїа даѣкѣ пѣтеа св-
пѣнере шї еѣлавїе пѣлѣ се сїндїа кѣ мѣнїле
епїскопѣлѣї пѣсе дн кап; апої, еї апої — че-
лелалте съ ле сѣвїе архївеле консїсторїале. —

ROMANIA.

Пожон, 22. Декѣмѣрїе. Шїм дн челе
трекѣте, кѣ каса депѣтадїлор вѣтѣ о адресѣ
де мѣлѣтїтѣ ла пропѣнерїле рѣѣшїї, дн
кареа днсъ се адаѣсе шї грѣжїмїтеле де каре
дорѣе патрїа а се вѣшѣра. Ачаестѣ адресѣ
дн каса де сѣс саѣ а магнадїлор пѣ се прїмі,
зїкѣндѣсе кѣ пѣ с'ар кѣвѣнї, ка пе лѣпѣт о
адресѣ де мѣлѣтїтѣ, съ се леѣе шї зп шїр
де пѣнсорї; дѣчї се рѣтрїмїсе де поѣ ла
каса де жос. Ачаеста дъпъ вѣеле сѣѣтѣрї
чїркѣларе, каре днѣрѣл маї мѣлѣте зїле, дн
20. Декѣмѣрїе хотѣрѣ дн шѣдїнда формалѣ,
кѣ о маїорїтатеа днсемпѣторе, кѣ даѣкѣ каса
магнадїлор пѣ се днвоїеѣе кѣ прїнчїпїл
касеї де жос дн прївїнда адресеї, атѣнчї а-
чаеста пѣ трїмїте нїчї о адресѣ.
(Pesti Hirlap.)

MOLDAVIA.

Іашї, 11. Декѣмѣрїе. Дн зрѣареа дн-
мїсілор date de D. логѣф. Георгїе Гїка дн

Chronica străină.

post de ministru trevilor din pântru și a D. vorp. I. Kantakuzino de direktor aчелъ department, преадлъдгъта Domn, кареле аъ докзвѣндат ачеле demisiu, прип Офѣсъл къ Nr. 53 пвъликат прип Бълетѣнъл Офѣсъл, аъ вѣневоит а пвми пе D. пост. M. Михалаки директор ачелъ department.

Лъні дп 8 а кърг. термометръл аъ дп семпат зп фрѣг de 17 grade Reomîr, а доа зі аъ скъзът пъпъ ла 5 grade. (A. P.)

Деспре ачесте dimisiu авем ши зрмъторѣа кореспондѣнцъ: Дпсфършип Domnъл G. Гѣка есте dimisioner, ши прип зрмаре ministeriea trevilor din pântru каре сзпт Длѣи фъкъ епокъ дпн прѣвѣндъ кърѣосъ, акъм де кътева зѣле се афлъ вакантъ. Къ асеменеа прѣлеж пе вѣп дндъмъпъ зпеле къвѣнте деспре фънкѣсѣа ачѣаста:

Дп прѣндѣпатъл постръ ка дп тоате прѣндѣпателе саъ дерѣшоареле де ачест rang ministeria interioru (дпн пвънтръ) аре дп теѣмеа, ши есте постъл чел маѣ импортантъ; вълъ оаръ ка ministeriea exterioru (de дпн афаръ) дп стателе сзверане.

Ministru дпн пвънтръ ка чел маѣ прѣндѣпател персонаж дѣнтре амвоѣадѣ презѣдентъл сфатъл ministerial, ши ка шефъл пвтерѣи есекutive аре прѣлежъла де а фаче дпн маре вѣне саъ ръъ. Ordiner ачест ministru сзъ стрѣкоаръ пе кълѣе политѣи дпсодѣт тот деавна де доѣ кълъредѣ, — ка ши ага орашъвлѣ; ѣар ла солемнѣтѣдѣ кортедѣла сзъ поате сълъ тълѣтѣлѣче дъпъ плак.

Preponderanța ла авторѣтате сзъ дѣне де ачѣастъ ministerie, дпсъ есте оаре към де mauvais augure, пентръ къ фаталъл портюфолѣ дп XIII anu de XI ori саъ лънекат дпн тълъ дп тълъ.

Дѣнтре персонеле стрѣкорате пе рънд — пе рънд дпн ачѣастъ ministerie — логофѣдѣи Александръ Гѣка ши Костакѣ Стърза шѣвръ а се редѣка дъ opinia пвъликъ; пентръ къ предѣчесорѣи ши сзъкчесорѣи ачѣестора, зпѣи аъ пвртат фоарте сзърт портюфолѣла — алдѣи лаъ дпн трѣвѣндат пвмаѣ саре маневре дпн дреапта ши дпн стълга, ши алдѣи аъ ръносат дпн амъндозъ прѣвѣнделе.

Съ ворвѣще ши сзъ пвдъждъвѣще, къ ministeria ачѣаста ва окъпао ѣаръши D. Кост. Стърза, кареле пе лъпгъ стѣма кърдѣи аре ши о маре инфлѣнцъ дпн пвъликъ.

Асеменеа се ворвѣще къ постъл ministru сѣмте адълкъ пърере де ръъ пентръ къ дпн тѣмпъл администраѣи сале аъ дат лок клеветѣрелор ши прип зрмаре саъ ловѣт пвтероасе персонѣе пе вѣновате.

Преа дпн адлъдгъта Domn прѣдвѣнд мерѣтеле ши хърнѣчѣеа D. постелнѣкълъл Михаил Михалаки, лаъ дпсърчѣнат къ дирекѣеа departmentълъл дпн пвънтръ, ши къ дѣнереа локълъл де ministru дпн тѣмпъл ваканѣи. Зрмареа ачѣаста дпн токмаѣ ка ши гратѣфикаѣа D. ага Dimitrie Корнеа директоръл departmentълъл дрептъдѣи. аъ дпкзражат фоарте корпъл амвоѣадѣлор; ши поѣ къ рекъпозѣнцъ търтърѣсѣм къ прѣдзѣреа че фаче M. Са мерѣтелор ва прѣдъче ресълтате прѣнчѣосе дпн пъравърѣле фонкѣонарѣлор. —

Italia. Maiest. Sa Maria Ludovica, marea dъчѣсъ de Parma, Piacenza, Gastala dъпъ вѣлѣре де пвдѣне зѣле търѣ дп 17. Декѣмв. Ръносата Domnitore фѣка дпн пвратъвлѣ Австрѣи Франчѣск I. cora Ma. Sale а дпн пвратъвлѣ Ferdinand се пъскъсе дп 12. Декѣмвѣре 1791; ла an. 1810 се търѣтѣ къ Наполеон дпн пвратъл францюзлор, дпн каре кълъсторѣе дп 20. Март. 1811 се пъскъ Наполеон пвмѣт реѣеле Romei, каре апоѣ ка дъче де Raixstadt търѣ дпн а 1832 ла Vienna. Дъпъ кълдереа лѣи. Napoleon Maria Luiza венѣ ла Vienna, знде конгрѣсъл дп дѣде пвмѣтеле дъкатърѣ пе вѣадъ, сзпт кондѣдѣе дпсъ, ка ачелеаш дъпъ тѣртѣе еѣ сзъ треакъ лавекѣи лор domnitore, адѣкъ ла зп рат ал фамѣлѣи вървѣнѣче. Ачел рат есте Ludovik Карол дъчеле де Лъкка, каре към вълъзсъръм, дпн Октомв. се ретрасе дпн трѣнѣшор, дънд прѣнчѣпатъл марѣлѣ дъче ал Toscana, ѣар акъм се сзѣе пе трѣнъл Parmei.

— Дъпъ шѣрѣ дѣла Vienna долѣл кърдѣи пентръ ръносата Maiestate ва дѣнеа 7 септѣмълѣи. — Комѣтеле де Montenuovo (фѣлъ m. дъчѣсе дпн кълъсторѣе морганатѣкъ) алѣргъ дпн Vienna ла Parma.

— Кавса Ферареѣ е дпн пвкатъ къ тотъл пе кале дпн дипломатѣкъ прѣѣтѣнѣосъ. Іатъ към. Кардѣналъл Чиакѣ, каре ка гъбернатор ал Ферареѣ прѣтѣстасе асѣпра австрѣачлор се ва рѣнтѣрѣче аколо. Австрѣачѣи вор дѣнеа ши пе вѣѣторѣв чѣтадела ши дпн четате дѣвъ касарте ши магазинеле, пентръ каре вор пълътѣ такъс авналъ, към пълътѣръ ши пълъ акъма. Garda чѣвѣл ѣа асѣпръши паза дпн лъзѣотръ а четъдѣи. Волонтѣрѣи ѣталѣанѣ сзъ еасъ дпн Ферара ла Болонѣа. Алте кондѣдѣи пв се маѣ шѣѣ. Дѣстъл къ треава е дпн пвкатъ, ши тотъ чѣарта сзълъсѣсе пвмаѣ ла провъ пе о парте ши пе алта. (M. m. gaz.)

Elvedia. Рѣспублѣсъл че се пвъликъ дпн „Обсерваторъл австрѣан“ каре жърнал трѣче де сѣмѣофѣсъл, ла пота дѣетеѣ рѣспублѣканѣ дпн Elvedia есте къ тълт маѣ ѣнтересантъ, де кълъ сзъ пе рѣдпѣтѣрѣчет ла ел ши сзъ маѣ естраѣет кълдѣеа септѣнде амъсърат къ зпгъсѣдѣеа колѣнелор пѣстрѣе. Ачѣла зѣче: Рѣспублѣсъл пе каре маѣорѣтатеа радѣкалъ а дѣетеѣ дпн Elvedia дпн дѣде дп 7. Декѣмвѣре ла потеле кърдѣлор дпн Vienna, Berlin ши Paris се рѣдъче ла зрмъторѣеле пвнтърѣ: 1) Рѣсвоѣл къ каре се дпнчѣсъръ чѣле 7 кантѣне а ле конфѣдераѣи сепарате, пъфъ пост рѣсвоѣв четъдѣеан, чѣ пвмаѣ о есекъдѣе (жъкъдѣе) а зпѣѣ хотърърѣ леѣѣѣѣте че аъ дат гъбернѣл чѣнтрал дпн Elvedia дпн лъзѣотръл пвтерѣи сале, ѣар дпн прѣтѣвѣреа че саъ черкат дпн партеа зѣселор 7 кантѣне аъ пост о апрѣетъ рѣвелѣе. 2) Ачѣст рѣсвоѣв саъ ши дпн кѣѣет, прип зрмаре саъ долътърат тотъ прѣчѣна де врео дпн трѣвенѣре кълъ де депъртатъ. 3) Токма де пв сар фѣ ши дпн тѣмпълат аша, паѣѣа елвѣдѣанъ дпн ѣнтересъл пеатърпърѣи сале се сѣмте дпн даторатъ а прѣтѣста дпн контра ори кървѣ амѣстѣк стрѣп дпн трѣ-

вие само дин лъзиторъ къ атът маї вжртос, къ пьртареа еї дн прівіода вечіелор пьтерї п'аъ дат пичї о причїпъ, пичї о змьръ де препъс дин каре съ се пѳтъ стръїнії сокотї дн дрепт де а днпревенї. Ла ачесте пьзтърї дн пьмітъл жьрнал се респанде аша: Ачесте доведї сънт вьне пентръ ачела, карїї пь вьносъ орї пь вор съ вьноскъ стареа Елведїеї де маї пайнте; алтфелїз дпсъ ворвеще історїа шї дрептъл попорьлор дин Европа. Репьвлїка Елведїеї пь копстъ дїотр'ън тръп че пь с'ар пьтеа днпърдї, шї адъпареа еї генералъ саз дїета пь фортеазъ зп гьвернїз централ. Чїне ва съ се копвїнгъ деспре ачест адевър, адъкъ шї аїнїте де евінемітеле дин ашї треквдї, кънд дїета хотъръ репоїреа ть пьстрелор кългьрещї, кьм се днпротівїръ ачещї лїбералї, карїї астьзї аъ ажвс а еї днпїогьторї зїкънд, къ фїекаре кантон есте съверан, шї къ еї п'аъ а се съзъне ла хотъръреа ачелеї дїете, прїн вртаре дакъ атъчї аъ фост ертат лїбералїлор а се днпротівї ла декретареа дїетеї, пентръ че съ пь фїе акъм ертат челор 7 канто̀не католїче а се аьтра дн контра знеї асемепаа декретърї, каре пентръ еле есте апьсьторе? Челе 7 канто̀не, възьнд къ кътева канто̀не лїберале еартъ, ка пеще тръне де волонтірї съ днпре шї съ пръдезе дн канто̀неме католїче дзпъ плак, афларъ къ кале а се зпї днпре сїне, ка ла асемепаа перїкоме се саръ къ тодїї шї съ'шї апере: фемеїе, авере шї мошїе, лъкръ че'л іартъ, ва дн рекомъндъ ледеа патрєї шї а дрептгдїї, шї тотъшї челе 12 канто̀не лїберале ле аскрісеръ фапта ачестеа де крїмъ, шї сьрїръ къ вьтаїе дн контра лор. Шї ка съ ле еасъ лъкръ маї вїне ла кале, се фолосїръ шї де сетьпареа пентръ іесвїдї. Іесвїдїї сънт ашезадї дн Елведїа католїкъ де зп вак де от; еї де атъчї шї пълъ акъм п'аъ днпрепїнс пичї о фаптъ аша вьтътоаре ла окї, ка съ поатъ зїче лїбералїї, іатъ пентръ че воїм аї скоате. Тоатъ касса іесвїдїлор се редьче ла ачестеа: Зп кантон съверан, авьнд о пьрере вьпъ деспре іесвїдї, іаъ кіемат дн сїнъл съъ шї леаъ днкредїоцат крещереа тіверїмеї шї днгрїжіреа де кълтъл дьмъезееск. Ачестеа о рекъносъ шї лїбералїї. Акъм дар днпревъм, о фаптъ ка ачестеа аъ мерїтат а фї педепсїтъ къ зп ресвоїз? Ла че ар ажвде чївїлісація ваакълвї постръ, кънд знеї партїде лїберале іар фї ертат, сънт претест де іесвїтістѳ, а пьвълї асвора зпвї стат съверан, шї апьрареа ачелзїа а о днфера къ крїта де ревелъ? Ла че ар де венї Европа де астьзї, кънд прїнзънд рьдъчїнї теорїа че с'аъ практизат акъм дн Елведїа, тьне, поїтъне с'ар скъла чете де радїкалї днсогїте де апьртоторїї комънїстмвлї шї прівїод дн прїнчїпї домпїоторї іесвїдї політїчї, іар дн оменїї чеї авьдї іесвїдї соціалї, ар днчепе аї комъаре къ тоате армеле де

ресвоїз? Атъчї ті се паре къ пь ар маї еї пичї о кімеръ; атъчї зп Оксенваїн, зп Маїнї ар дїкта лецї ла днпреага Европа. Поате къ дїета радїкалъ дин Елведїа есте де ачестъ пьрере, дпсъ пьтерїлор челор маї дин Европа ле ва фї ертата фї де алтъ пьрере. Радїкалїї се лавдъ, къ челе 7 канто̀не католїче сънт тьлцтмїте къ стареа де астьзї; скоатъ еї дпсъ пе оолдагїї съї дин ачеле канто̀не шї атъчї съ vedem, че тьлцтмїдї сънт Европа аъ дат гарандіе пентръ пеатърпареа Елведїеї ла апъл 1815; дпсъ сънт ачел прїнчїп, ка фїе каре кантон съ фїе прївїт де съверан; астьзї ачееашї Европа ва хотъръ пентръ вїторїз кареа дин челе доаъ репьвлїчї, дн каре с'аъ днпърдїт Елведїа прїн ачест ресвоїз мерїтъ ачестъ гарандіе шчл. шчл.

Брїтанїа шаре. London, 16. Децемвр. Дн камера де със се пьсе дн 14. але ачестеїа днпревареа, къ че кавъ лорд Мїнто, пьзїторїл пещедїї, дн Італїа; есте ел дн сьрчїнат дин партеа гьвернълвї къ врео мїсївне ла Рома, орї есте акредїтат ла врео алтъ вьрте дин Італїа ш. а.? Ла днпревьрїме ачестеа зп мїнїстръ респьнсе, къ пьмітъл лорд есте трїмїс дин партеа гьвернълвї епглез дн Італїа, ка съ окїаскъ тоате мїнїкьрїме че ферв астьзї аколо: ел есте акредїтат ла тодї съверанїї дин Італїа, афартъ де папа, ка прїн дналта са днпревенїре съї съвтвїаскъ ла днпъчївїре шї вьпъ днделецере, пе лъогъ ачестеа сїзїнд дрепт, съ пвїе ла кале тоате тьстреле, ка де ар фї къ пьтїндъ, съ се мїжлочїаскъ шї къ Рома о легьтаръ дїпломатїкъ.

TRANSLVANIA.

Маї поъ. Авзїм къ копфлзксъл націонал съсеск дела 13. Іанварїе се ва атьва пе 1. Феврварїе дин прїчїода рекрвтаціеї. —

Іосїф Романов шї компания.

Лїврерї ромъпещї дин Бькьрещї че сънт де апї 30. дн злїда чеа шаре а врашовенїлор, злїда съпътълвї Георгїе поъ, внде тот дн пьміта злїдъ съ афлъ, пе лъогъ ачел пьтїтъ волтъ арсъ, аъ дескїс шї алтъ волтъ, дн злїда зьрафїлор алтъзреа къ зьрѳїа шаре, а Длвї D. Ніколае Хрїстъ, дн каре волтъ съ афлъ фелїрїмї де тьрѳрї де Вїена, Мїнїска, де Ръсїа шї алтеле, дн кът шї лїврерїе днпреагъ де кьрдї вїсерїчещї шї мїрепещї шї прїмїре де авонадїї, ла жьрналеле челе траансїване, молдаве, ромъпещї. Тоате арїколеле че съ афлъ ла пьмідїї съ вьнд къ пред чїнстїт пегьдетореск.